

Copy.

**DEPARTEMEN TENAGA KERJA**  
**KANTOR KODYA SURABAYA**

Jl. Kedungsari No. 18 Telp. 5346313, 5346316, 5346317, 5470534, 5476320 Fax. 5476320  
SURABAYA - 60261

N e m o r : B. 1315 /W.12/K.1/1999-G.

Surabaya, 22 Maret 1999.

Lampiran :

Perihal : Jawaban Kasus Pengaduan  
Masyarakat .

K e p a d a  
Yth.: Kepala Kantor Wilayah  
Depnaker Prop.Jawa Timur  
Jl.Dukuh Menanggal 124-126  
di -  
S u r a b a y a .

Menunjuk surat Kakanwil Depnaker Prop. Jawa Timur №.:B.413-6/W.12/1998 tanggal 14 Nopember 1998 perihal tindak lanjut pengaduan Karyawan PT.Cahaya-Samedra Makmur Surabaya dan №.:B.140/6/W.12/1999 tanggal 04 Maret 1999 perihal Jawaban Kasus Pengaduan Masyarakat, maka dengan ini kami laporan hal-hal sebagai berikut :

1. Bahwa sehubungan dengan pengaduan Karyawan PT.Cahaya Samedra Makmur Surabaya, telah diperintahkan Pegawai Penyiasat untuk melaksanakan pemeriksaan dan ternyata esensi pengaduan karyawan tersebut bukan pelanggaran yang bersifat normatif, akan tetapi bersifat kepentingan .
2. Bahwa terhadap pengaduan karyawan PT.Cahaya Samedra Makmur tersebut telah diberikan penjelasan kepada perwakilan karyawan ( Sdr. Mustiati Cs.) melalui surat №.: B.4243/W.12/K.1/1998-F tertanggal 31 Oktober 1998 (Fc. - terlampir ).

Demikian laporan kami sehubungan dengan pengaduan karyawan PT.Cahaya Samedra Makmur, dan atas kerjasamanya disampaikan terima kasih.



DEPARTEMEN TENAGA KERJA  
KOTAMADYA SURABAYA  
Jl. Kedungsari No. 18 Telp. 5346313, 5346316, 5346317, 5470534, 5476320  
Faximile ( 5476320 )  
SURABAYA

Taror : B. 4243 / M-12/K-1/1998-F.  
Empiran : —  
Cirihal : Perselisihan Hubungan Industrial ( PHI ).

Surabaya, 31 - Oktober - 1998.

K E P A D A :

YTH. SAUDARA MUSTIATI. Cn.  
JL. KRUKAH UTARA VIII-A/12,  
S U R A B A Y A .

Sehubungan dengan tuntutan Saudara selaku pekerja P.T. CAHAYA SAMUDRA MAMUR yang mengajukan agar Perusahaan menyelesaikan struktur Pengupahan di Perusahaan perlu Saudara ketahui bahwa

1. Bawa tuntutan Saudara termasuk dalam perselisihan kepentingan yang hanya dapat diselesaikan melalui procedure Penyelesaian Perselisihan Hubungan Industrial ( Perselisihan Perburuan ).
2. Bawa untuk penyelesaian Perselisihan Kepentingan tersebut maka sesuai Ketentuan M. No. 22 tahun 1957 yang dapat ber tindak sebagai para pihak adalah Serikat Pekerja gabungan-Serikat Pekerja dengan Pengusaha / Gabungan Pengusaha.
3. Bawa untuk kepentingan tersebut, karena di Perusahaan - Saudara belum terbentuk Serikat Pekerja, maka agar per masalah Saudara tersebut dapat diselesaikan sesuai dengan procedure tersebut diatas, Saudara harus menguasakan kepada Serikat Pekerja yang ada.

Demikian untuk dilaksanakan sepenuhnya.



**DEPARTEMEN TENAGA KERJA  
KANTOR WILAYAH PROPINSI JAWA TIMUR**

JALAN : DUKUH MENANGGAL NO. 124 - 126 SURABAYA (60234), TELEPON 8292648, 8282374, 8280254 FAC. 8280254

Surabaya, 14 Nopember 1998

K e p a d a :

Nomor : B.413-6/W.12/1998  
Sifat : Penting  
Lampiran : 1 (satu) berkas.  
Perihal : Tindak lanjut pengaduan  
karyawan PT.CAHAYA SAMODRA  
MAKMUR – Surabaya/CSM.

Yth.: Kepala Kantor Departemen Tenaga  
Kerja Kodya Surabaya  
Jl. Kedungsari No.18  
S U R A B A Y A

Menunjuk surat dari perwakilan pekerja PT.CSM-Surabaya tanggal 05 Nopember 1998 perihal pada pokok surat (foto copy terlampir) dan surat kami tanggal 03 Oktober 1998 Nomor : R.453-6/W.12/1998, perihal pengaduan karyawan Pi.CSM-Surabaya (foto copy terlampir).

Dengan ini diminta bantuan Saudara untuk segera menindak lanjuti dengan mengambil langkah - langkah sebagai mana dimaksud pada surat kami terdahulu.

Demikian untuk dilaksanakan, atas perhatiannya disampaikan terima kasih.

AN. KEPALA KANTOR WILAYAH  
Pgs. KEPALA BIDANG PENGAWASAN KETENAGAKERJAAN

  
S U H A R T I N I , S H

NIP.160017124.

Tindasan Kepada Yth.:

1. Dirjen Binawas Depnaker  
di- Jakarta
2. Direktur Pengawasan Norma Kerja  
di- Jakarta.
3. Kakanwil Depnaker Prop.Jatim  
(sebagai laporan)
3. A r s i p  
Jamsostek VI/Kecmal/Sg.

DEPARTEMEN TENAGA KERJA REPUBLIK INDONESIA  
KANTOR WILAYAH PROPINSI JAWA TIMUR

JALAN : DUKUH MENANGGAL NO. 124 - 126 SURABAYA (60234), TELEPON 839648 - 839254 - 838005 - 839757

JIKA MEMBALAS SURATINI  
SEBUTKAN TANGGAL DAN  
NOMORNYA.

Nomor : B 16/W.12/1998.

Sifat : Penting.

Rangkas : 1 (satu) lembar.

Perihal : Thear Lantjut Pengaduan  
Karyawan PT. CAHAYA SAMODRA  
MATMUR - SURABAYA + CSM.

Surabaya, Nopember 1998 .

Kepada

(Kepala Kantor Depnaker  
Kota Surabaya).

R. Kedungarsi no. 18.

8. SURABAYA.

Menunjuk : ~~Surat pengaduan, lks.~~

1. Surat ~~pergo~~ dari perwakilan pekerja PT. CSM - Soya tgl. 5 Nopember 1998 perihal pada pokok surat (foto copy terlampir).
2. Surat kam tgl. 3 Oktober 1998 no. R.453/6/w.12/1998, perihal pengaduan Kary. PT. CSM - Soya ( foto copy terlampir ).  
Dengan ini diminta Sdr. untuk agar meninjau lantjut dengan menggunakan  
lantjut = sebagi <sup>lantjut</sup> momen & melanjut pada surat kam terbalik.

Demi kis mutu & kerzonulan, atas perhatian nya di  
simpulkan terima kasih .

AN. KEP/CA KANTOR WILAYAH  
PER. KABID PENGAWASAN DESENAGAKERJATAN

P/198

SUTARTI ~~SHAFI~~, STT.

NIP. 1600

Tukern, kod. Ype.

1. Dirja Brimob & Jakarta
2. Dirj PNK & Jakarta
3. Kakwil Depnaker Prop Jatim  
( sebagi lantjut ) .
4. Anjir .

Hal : Tindak lanjut Pengaduan Tindak Pidana Pengupahan

Kepada  
Yth. Bapak RUSWANDI, SH  
Kakandepnaker Kotimadya Surabaya  
JL. Kedungsari nomor 18  
SURABAYA

Dengan hormat,

Berhubungan dengan surat kami tertanggal 10 Nopember 1998 perihal laporan tindak Pengupahan yang dilakukan oleh pengusaha PT. Cahaya Samudra Makmur, Surabaya, kami mohon Depnaker KMS segera menyidik perkara tersebut. Apabila dalam jangka waktu 7 hari sejak surat ini kami kirimkan, dan Depnaker KMS tidak menyidik pengusaha selaku TERSANGKA maupun kami selaku SAKSI PELAPOR, maka kami tidak akan ragu menggugat Depnaker KMS ke Pengadilan Negeri Surabaya, mengingat laporan kami sudah memakan waktu 45 hari hingga sekarang ini.

Demikian peringatan kami, atas perhatiamnya disampaikan terima kasih.

Surabaya, 5 Nopember 1998

Hormat kami

Perwakilan Buruh PT. CSM-Sby  
Saksi Pelapor,

  
SRI MARYATI

  
SITI MAISYAROH

  
SULISTYANI

  
MUSTIATI

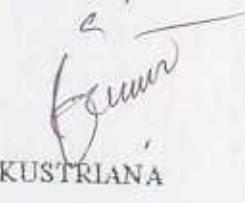
  
ASMARNIA

  
RUSTIANI

  
KUSTINI

  
YATINI

  
SITI AISYAH

  
KUSTRIANA

Tembusan:

1. Dirjen Binawas Naker RI di Jakarta
2. Kakankwil Depnaker Jawa Timur di Surabaya
3. Ketua Komisi E DPRD Tk.I Jawa Timur di Surabaya
4. Arsip.

**DEPARTEMEN TENAGA KERJA  
KANTOR WILAYAH PROPINSI JAWA TIMUR**

JALAN : DUKUH MENANGGAL NO. 124 - 126 SURABAYA (60234), TELEPON 8292648, 8282374, 8280254 FAC. 8280254

Surabaya, 3 - Oktober - 1998.

Number : R.453/6/W.12/1998  
Level : Rahasia.  
Copies : 1 (satu) Lembar.  
Subject : Pengaduan Karyawan  
PT. Cahaya Samodra  
Makmur Surabaya.

Ke p a d a

Yth. Kepala Kantor Depnaker  
Kodya Surabaya  
Jl. Kedungsari No.18  
S U R A B A Y A

Menunjuk surat perwakilan buruh PT.CSM Surabaya, tanggal 16 September 1998 perihal tersebut pada pokok surat (foto copy surat terlampir), dengan ini diminta bantuan Saudara untuk segera:

1. Memerintah Pegawai Pengawas Ketenagakerjaan untuk mengadakan pemeriksaan di PT. Cahaya Samodra Makmur, Jl. Rungkut Industri 11/25 Surabaya.
2. Menyelesaikan permasalahan yang ada sesuai dengan ketentuan peraturan Perundangan yang berlaku.
3. Melaporkan hasilnya Kepada Kepala Kantor Wilayah Depnaker Prop. Jawa Timur pada kesempatan pertama.

Demikian untuk menjadikan maklum, atas perhatiannya disampaikan terima kasih.

AN. KEPALA KANTOR WILAYAH  
KABID. PENGAWASAN KETENAGAKERJAAN

  
ASWAR SUGONDO

NIP. 160008382.

Tindasan Kepada Yth. :

1. Dirjen Binawas
2. Direktur Pengawasan Norma Kerja.
3. Kakanwil Depnaker Prop. Jatim.  
(sebagai laporan)
4. Arsip -

Aswar Sugondo

Pengal

Laporan tindak pidana ketenagakerjaan di PT Cahaya Samodra Makmur Surabaya

Kepada Yang Terhormat  
Kepala Kandepnaker  
C.q. Pegawai Pengawas Ketenagakerjaan  
Jl. Kedungsari 18  
Surabaya

Dengan Hormat,

Yang bertanda tangan di bawah ini, Perwakilan Buruh PT. Cahaya Samodra Makmur Jl. Rungkut Indutri IV/25 Surabaya, bersama ini kami lapor mengenai Tindak Pidana Ketenagakerjaan yang dilakukan oleh pengusaha yaitu : Bp. Benny Adji dan Bp. Romly sejak tanggal 15 September 1998 sama sekali tidak memberikan upah buruh dan juga mengetakan meskipun proses PHK berlangsung pengusaha tetap tidak mau membayar upah.

Berdasarkan pasal 11 Peraturan Pemerintah No. 8 Tahun 1981 Tentang Perlindungan Upah disebutkan bahwa *Pada tiap pembayaran seluruh jumlah upah harus dibayarkan*, maka sehubungan dengan tindakan pengusaha tersebut, dengan ini kami selaku Perwakilan Buruh menuntut agar Pegawai Pengawas Ketenagakerjaan Depnaker UMN dapat segera menjalankan kewajibannya yaitu melakukan serangkaian tindakan penyidikan terhadap Bp. Romly dan Bp. Benny Adji selaku pengusaha dan sekaligus mengeluarkan rekomendasi agar pengusaha tersebut segera membayar upah buruh sebagaimana yang diwajibkan oleh undang-undang.

Dengan demikian status pengusaha yang tidak membayar hak buruh secara rutin harus dinyatakan sebagai tersangka tindak pidana ketenagakerjaan.

Demikian laporan kami atas peristiwa ini serta tindak lanjutnya disampaikan terima kasih.

Surabaya, 16 September 1998

Hormat kami

Perwakilan Buruh PT. CSM-Sby

Saksi Pelapor,

SRI MARYATI

SITI MAISYAROH

SUHETYANI

MUSTIATI

ASMA

RUSTIANI

KUSUMI

YATENI

SITI AISYAH

KUSTRIANA

Tembusan:

1. Dirjen Binwas Naker RI di Jakarta
- ✓ 2. Kakanwil Depnaker Jawa Timur di Surabaya
3. Ketua Komisi E DPRD TLJ Jawa Timur di Surabaya
4. Bp. Benny Adji dan Bp. Romly selaku pengusaha PT. Cahaya Samodra Makmur di Surabaya
5. Arsip.